#### (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



# 

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 13. September 2001 (13.09.2001)

**PCT** 

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/66830 A3

(51) Internationale Patentklassifikation7: 3/20, 3/56, C22C 38/00

C25D 5/30,

PCT/DE01/00944

(21) Internationales Aktenzeichen: (22) Internationales Anmeldedatum:

7. März 2001 (07.03.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 100 13 298.7

9. März 2000 (09.03.2000)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ATOTECH DEUTSCHLAND GMBH [DE/DE]: Erasmusstrasse 20, 10553 Berlin (DE).

(72) Erfinder; und

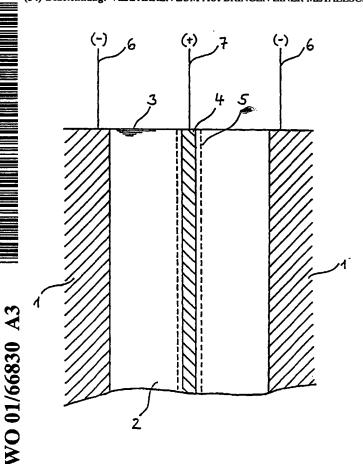
(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): MEYER, Heinrich [DE/DE]; Bismarckstrasse 8B, 14109 Berlin (DE). WÜNCHE, Mathias [DE/DE]; Bahnhofstrasse 48, 16341 Zepernick (DE).

(74) Anwalt: BRESSEL, Burkhard; Effert, Bressel und Kollegen, Radickestrasse 48, 12489 Berlin (DE).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: METHOD FOR APPLYING A METAL LAYER TO A LIGHT METAL SURFACE

(54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUM AUFBRINGEN EINER METALLSCHICHT AUF LEICHTMETALLOBERFLÄCHEN



(57) Abstract: The invention relates to a method for applying a metal layer to surfaces of light metals. Iron of an aqueous deposition bath that contains Fe(II)-compounds is electrolytically deposited on the surfaces by means of dimensionally stable anodes which are insoluble. in said deposition bath. The method is particularly suitable for coating cylinder bearing surfaces of internal combustion engines and of rotationally symmetrical components, especially valves, nozzles and other components of high-pressure injection systems for motors of motor vehicles, with layers that are provided with a very high resistance to wear and tear. The invention also relates to nanocrystalline iron/phosphor layers which can preferably be formed by depositing iron in the presence of compounds which contain orthophosphite and/or hypophosphite. Said layers are provided with good corrosion resistance in addition to the good resistance to wear and tear.

(57) Zusammenfassung: Es wird ein Verfahren zum Aufbringen einer Metallschicht auf Oberflächen von Leichtmetallen vorgeschlagen, bei dem Eisen aus einem Fe(II)-Verbindungen enthaltenden wäßrigen Abscheidebad unter Vervendung von dimensionsstabilen, in dem Abscheidebad unlöslichen Anoden auf den Oberflächen elektrolytisch abgeschieden wird. Das Verfahren ist insbesondere zum Beschichten von Zylinderlaufflächen von Verbrennungsmotoren und von rotationssymmetrischen Teilen mit Schichten mit sehr hoher Verschleißbeständigkeit,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]



- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR),

OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- (88) Veröffentlichungsdatum des internationalen
  Recherchenberichts: 21. März 2002

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Inter....onal Application No PCT/DE 01/00944

A. CLASSII	C25D5/30 C25D3/20	C25D2/56	C22C38 /00	
IPC 7	C25D5/30 C25D3/20	(2303/30	022036/00	
	International Patent Classification (IPC) or to both n	ational classification a	nd IPC	
Minimum do	SEARCHED currentation searched (classification system follower	d by classification syr	nbols)	<del></del>
IPC 7	C25D C22C			
Documenta	ion searched other than minimum documentation to	the extent that such d	ocuments are included in the fields	searched
Electronic d	ata base consulted during the international search (r	name of data base and	i, where practical, search terms us	ed)
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ			
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Category "	Citation of document, with indication, where appro	priate, of the relevant	passages	Relevant to claim No.
A	US 4 533 441 A (GAMBLIN 6 August 1985 (1985-08-0 column 4, line 46 -colum	16)	2	1,4,5
A	EP 0 624 662 A (HUGHES A 17 November 1994 (1994-1 cited in the application column 1, line 12 -colum	IRCRAFT CO) 1-17)		1,3,7
<b>A</b> .	DE 196 53 210 A (TOYOTA 26 June 1997 (1997-06-26 cited in the application	5)	D)	
x	US 4 629 659 A (KYONO KA 16 December 1986 (1986-1 The whole document	AZUAKI ET A .2-16)	L)	8,9
		-/-	-	
<del></del>			<b>7</b>	and in const
X Fur	ther documents are listed in the continuation of box (	c. [X	Patent family members are is	ted in annex.
.V. docm	ategories of cited documents : ent defining the general state of the art which is not	·T	later document published after the or priority date and not in conflict cited to understand the principle o	with the application but
"E" earlier	dered to be of particular relevance document but published on or after the international	-x•	invention document of particular relevance: t	he claimed invention
tiling date			cannot be considered novel or cal involve an inventive step when the	e document is taken alone
citatio	is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified) nert referring to an oral disclosure, use, exhibition or		document of particular relevance; t cannot be considered to involve a document is combined with one o	n inventive step when the
other	means ent published prior to the international filing date but		ments, such combination being of in the art.	bylous to a person skilled
later	than the priority date claimed	-8.	document member of the same par Date of mailing of the international	
	actual completion of the international search  19 September 2001		<b>28.</b> 09.	•
	mailing address of the ISA		Authorized officer	
TAMING BING	European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	2	Hammerstein, G	

3

Interr....onal Application No
PCT/DE 01/00944

	ustion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT    Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
	T .	
(	US 4 746 412 A (UCHIDA HIROKI ET AL) 24 May 1988 (1988-05-24) cited in the application The whole document	8,9
١	US 3 086 927 A (HYMAN CHESSIN ET AL) 23 April 1963 (1963-04-23) claims 1,2; table 2	8,9
1	US 4 101 389 A (UEDAIRA SATORU) 18 July 1978 (1978-07-18) claim 1	8,9
A	EP 0 861 699 A (BASF AG) 2 September 1998 (1998-09-02) page 3, line 39 -page 3, line 42; examples 2.3	8,9

International application No PCT/DE01/00944

Box I	Observations where certain claims were found unsearchable (Continuation of item 1 of first sheet)
This inte	mational search report has not been established in respect of certain claims under Article 17(2)(a) for the following reasons:
	Claims Nos.: because they relate to subject matter not required to be searched by this Authority, namely:
<u>-</u>	Claims Nos.: because they relate to parts of the international application that do not comply with the prescribed requirements to such an extent that no meaningful international search can be carried out, specifically:
; <u> </u>	Claims Nos.: because they are dependent claims and are not drafted in accordance with the second and third sentences of Rule 6.4(a).
Box II	Observations where unity of invention is lacking (Continuation of item 2 of first sheet)
This Inte	mational Searching Authority found multiple inventions in this international application, as follows:
	See supplemental sheet
· 🕅	As all required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers all searchableclaims.
2.	As all searchable claims could be searched without effort justifying an additional fee, this Authority did not invite payment of any additional fee.
3.	As only some of the required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers only those claims for which fees were paid, specifically claims Nos.:
† <u> </u>	No required additional search fees were timely paid by the applicant. Consequently, this international search report is restricted to the invention first mentioned in the claims; it is covered by claims Nos.:
Remark	on Protest  The additional search fees were accompanied by the applicant s protest.  No protest accompanied the payment of additional search fees.

International application No. PCT/DE01/00944

The International Searching Authority has established that this international application contains multiple (groups of) inventions as follows:

1. Claim nos.: 1-7

Claims 1-7 relate to an electrochemical method for depositing iron layers on light metal surfaces.

2. Claim nos.: 8-9

Claims 8-9 relate to a nanocrystalline iron/phosphorus layer. The production method and the substrate are not defined.

Information on patent family members

Internation No
PCT/DE 01/00944

Patent document cited in search report	i	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 4533441	Α	06-08-1985	NONE	
EP 0624662	А	17-11-1994	US 5368719 A CA 2122406 A JP 2577192 B JP 7166394 A KR 9615549 B	29-11-1994 13-11-1994 29-01-1997 27-06-1995 18-11-1996
DE 19653210	Α	26-06-1997	JP 9228092 A GB 2308387 A,B	02-09-1997 25 <b>-</b> 06-1997
US 4629659	A	16-12-1986	JP 60177186 A JP 1714954 C JP 4001071 B JP 60177187 A JP 1016919 B JP 1530991 C JP 59211592 A AU 553714 B AU 2799884 A CA 1255246 A DE 3473477 D EP 0125658 A ES 532354 D ES 8605868 A KR 9000794 B	11-09-1985 27-11-1992 09-01-1992 11-09-1985 28-03-1989 15-11-1984 24-07-1986 15-11-1984 06-06-1989 22-09-1988 21-11-1984 01-04-1986 16-09-1986 16-02-1990
US 4746412	Α	24-05-1988	NONE	
US 3086927	Α	23-04-1963	NONE	
US 4101389	Α	18-07-1978	JP 1202265 C JP 53124130 A JP 58033316 B JP 1344257 C JP 52140403 A JP 59010998 B CA 1072910 A DE 2722946 A FR 2352076 A GB 1519125 A NL 7705464 A	25-04-1984 30-10-1978 19-07-1983 29-10-1986 24-11-1977 13-03-1984 04-03-1980 01-12-1977 16-12-1977 26-07-1978 22-11-1977
EP 0861699	A	02-09-1998	DE 19706524 A IL 123236 A JP 10298616 A TW 415861 B US 6036742 A	20-08-1998 06-12-2000 10-11-1998 21-12-2000 14-03-2000

Intel phales Aktenzeichen
PCT/DE 01/00944

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES 1PK 7 C25D5/30 C25D3/20 C25D3/56 C22C38/00 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK B. RECHERCHIERTE GEBIETE Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) C25D C22C IPK 7 Recherchierte aber nicht zum Mindestprufstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) EPO-Internal, WPI Data, PAJ C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Ansoruch Nr. Α US 4 533 441 A (GAMBLIN RODGER L) 1,4,5 6. August 1985 (1985-08-06) Spalte 4, Zeile 46 -Spalte 4, Zeile 52 EP 0 624 662 A (HUGHES AIRCRAFT CO) A 1,3,7 17. November 1994 (1994-11-17) in der Anmeldung erwähnt Spalte 1, Zeile 12 -Spalte 3, Zeile 53 A DE 196 53 210 A (TOYOTA MOTOR CO LTD) 26. Juni 1997 (1997-06-26) in der Anmeldung erwähnt X US 4 629 659 A (KYONO KAZUAKI ET AL) 8,9 16. Dezember 1986 (1986-12-16) das ganze Dokument Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu l XI X Siehe Anhang Patentfamilie T Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondem nur zum Verständnis des der \* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen \*A\* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist \*E\* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist 'X° Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden. Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategone in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgelührt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Aussteltung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist \*&\* Veröffentlichung, die Mitglied derseiben Patentfamilie ist Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 28.09.01 19. September 2001 Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevoltmächtigter Bediensteter Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL = 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 spo nl. Fax: (+31-70) 340-3016 Hammerstein, G

Inter onales Aktenzeichen
PCT/DE 01/00944

	PCI/UI	PCT/DE 01/00944		
	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kalegone	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.		
X	US 4 746 412 A (UCHIDA HIROKI ET AL) 24. Mai 1988 (1988-05-24) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument	8,9		
A	US 3 086 927 A (HYMAN CHESSIN ET AL) 23. April 1963 (1963-04-23) Ansprüche 1,2; Tabelle 2	8,9		
١	US 4 101 389 A (UEDAIRA SATORU) 18. Juli 1978 (1978-07-18) Anspruch 1	8,9		
١	EP 0 861 699 A (BASF AG) 2. September 1998 (1998-09-02) Seite 3, Zeile 39 -Seite 3, Zeile 42; Beispiele 2,3	8,9		
	<del></del>			
·				
	•			
	•			

n. mationales Aktenzeichen PCT/DE 01/00944

Feld I Bemerkungen zu den Ansprüchen, die sich als nicht recherchierbar erwiesen haben (Fortsetzung von Punkt 2 auf Blatt 1)
Gernäß Artikel 17(2)a) wurde aus folgenden Gründen für bestimmte Ansprüche kein Recherchenbericht erstellt:
Ansprüche Nr.     weil sie sich auf Gegenstände beziehen, zu deren Recherche die Behörde nicht verpflichtet ist, nämlich
Ansprüche Nr. weil sie sich auf Teile der internationalen Anmeldung beziehen, die den vorgeschriebenen Anforderungen so wenig entsprechen, daß eine sinnvolle internationale Recherche nicht durchgeführt werden kann, nämlich
Ansprüche Nr.     weil es sich dabei um abhängige Ansprüche handelt, die nicht entsprechend Satz 2 und 3 der Regel 6.4 a) abgefaßt sind.
Feld II Bernerkungen bei mangelnder Einheitlichkeit der Erfindung (Fortsetzung von Punkt 3 auf Blatt 1)
Die internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, daß diese internationale Anmeldung mehrere Erfindungen enthält:
siehe Zusatzblatt
Da der Anmelder alle erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenbericht auf alle recherchierbaren Ansprüche.
2. Da für alle recherchierbaren Ansprüche die Recherche ohne einen Arbeitsaufwand durchgeführt werden konnte, der eine zusätztiche Recherchengebühr gerechtfertigt hätte, hat die Behörde nicht zur Zahlung einer solchen Gebühr aufgefordert.
Da der Anmelder nur einige der erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenbericht nur auf die Ansprüche, für die Gebühren entrichtet worden sind, nämlich auf die Ansprüche Nr.
Der Anmelder hat die erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren nicht rechtzeitig entrichtet. Der internationale Recherchenbericht beschränkt sich daher auf die in den Ansprüchen zuerst erwähnte Erfindung; diese ist in folgenden Ansprüchen erfaßt:
Bemerkungen hinsichtlich eines Widerspruchs  Die zusätzlichen Gebühren wurden vom Anmelder unter Widerspruch gezahlt.  X Die Zahlung zusätzlicher Recherchengebühren erfolgte ohne Widerspruch.

#### WEITERE ANGABEN

## PCT/ISA/ 210

Die internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, daß diese internationale Anmeldung mehrere (Gruppen von) Erfindungen enthält, nämlich:

1. Ansprüche: 1-7

Die Ansprüche 1-7 betreffen ein elektrochemisches Verfahren zur Abscheidung von Eisenschichten auf Leichtmetalloberflächen.

2. Ansprüche: 8-9

Die Ansprüche 8-9 betreffen eine nanokristalline Eisen/Phosphor Schicht. Die Art der Herstellung und das Substrat sind nicht definiert.

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Inter inales Aktenzeichen
PCT/DE 01/00944

					1	,
	Recherchenberich ortes Patentdokur		Datum der Veröffentlichung		fitglied(er) der Patentlamilie	Datum der Veröffentlichung
US	4533441	Α	06-08-1985	KEI	NE	
EP	0624662	A	17-11-1994	US	5368719 A	29-11-1994
				CA	2122406 A	13-11-1994
				JP	2577192 B	29-01-1997
				JP	7166394 A	27-06-1995
				KR	9615549 B	18-11-1996
DE	19653210	Α	26-06-1997	JP	9228092 A	02-09-1997
				GB	2308387 A,B	25-06-1997
US	4629659	A	16-12-1986	JP	60177186 A	11-09-1985
				JP	1714954 C	27-11-1992
				JP	4001071 B	09-01-1992
				JP	60177187 A	11-09-1985
				JP	1016919 B	28-03-1989
				JP	1530991 C	15-11-1989
				JP	59211592 A	30-11-1984
				AU	553714 B	24-07-1986
				AU	2799884 A	15-11-1984
				CA	1255246 A	06-06-1989
				DE Ep	3473477 D 0125658 A	22-09-1988 21-11-1984
				ES	532354 D	01-04-1986
				ES	8605868 A	16-09-1986
				KR	9000794 B	16-02-1990
us	4746412	A	24-05-1988	KEIN	VE	
US	3086927	Α	23-04-1963	KEIN	NE	
US	4101389	Α	18-07-1978	JP	1202265 C	25-04-1984
				JP	53124130 A	30-10-1978
				JP	58033316 B	19-07-1983
				JP	1344257 C	29-10-1986
				JP	52140403 A	24-11-1977
				JP	59010998 B	13-03-1984
				CA	1072910 A	04-03-1980
				DE	2722946 A	01-12-1977
				FR	2352076 A	16-12-1977
				GB	1519125 A	26-07-1978
		·		NL 	7705464 A	22-11-1977
	0861699	A	02-09-1998	DΕ	19706524 A	20-08-1998
ΕP				IL	123236 A	06-12-2000
EP				••	1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	
EP				JP	10298616 A	10-11-1998
EP				JP TW US	10298616 A 415861 B 6036742 A	10-11-1998 21-12-2000 14-03-2000